

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2011-118	del 28/02/2011
Oggetto	Direzione Tecnica. Affidamento di incarico di prestazione d'opera alla Dr.ssa Chiara Occhi. Importo Euro 1.300,00.	
Proposta	n. PDTD-2011-107	del 24/02/2011
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Belladonna Vito	
Struttura proponente Complesse	Direzione Tecnica Ctr Energia E Valutazioni Ambientali	
Dirigente proponente	Cagnoli Paolo	
Responsabile del procedimento	Belladonna Vito	

Questo giorno 28 (ventotto) febbraio 2011 (duemilaundici) presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6, in Bologna, il Direttore Tecnico, Ing. Vito Belladonna, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Tecnica. Affidamento di incarico di prestazione d'opera alla Dr.ssa Chiara Occhi. Importo Euro 1.300,00.**

**RICHIAMATI:**

- la L.R. 19 aprile 1995, n. 44 che istituisce l'Agenda Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente (Arpa) e riorganizza le strutture preposte ai controlli ambientali ed alla prevenzione collettiva;
- in particolare l'art. 5, comma 1, lett. a), della medesima legge regionale il quale prevede tra le funzioni, attività e compiti dell'Arpa la realizzazione, anche in collaborazione con altri organismi ed istituti operanti nel settore, iniziative di ricerca applicata sui fenomeni dell'inquinamento e della meteorologia, sulle condizioni generali dell'ambiente e di rischio per l'ambiente e per i cittadini, sulle forme di tutela degli ecosistemi;

**VISTI:**

- la Deliberazione del Direttore Generale n. 80 del 23/12/2010: "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2011-2013, del Piano Investimenti 2011-2013, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2011 e del Budget generale e della programmazione di cassa per l'esercizio 2011";
- la Deliberazione del Direttore Generale n. 81 del 23/12/2010: "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle linee guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità del budget di esercizio e investimenti per l'esercizio 2011";
- il D.Lgs. 12/04/2006, n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE"
- l'art. 2222 del c.c.;
- l'art. 7, comma 6, della L. 165/2001;

**PREMESSO:**

- che nell'ambito del Programma delle Attività della Direzione tecnica per l'anno 2011 è prevista la realizzazione della parte finale del progetto Sud Est Europa NATREG in cui è necessario espletare numerose attività con gli stakeholders locali sia sotto forma di individual meeting sia sotto forma di workshop locali;
- che, ai fini della rendicontazione di tali attività, si renderà necessario produrre un'ingente documentazione, mediante l'utilizzo di specifici format definiti dal progetto;

**DATO ATTO:**

- che il Responsabile tecnico del progetto per la Direzione tecnica, Dr.ssa. Irene Montanari ha già dichiarato di non disporre di sufficiente personale strutturato, utilizzabile per l'esecuzione delle prestazioni necessarie alla trascrizione/digitalizzazione dei verbali e alla elaborazione della

reportistica necessaria ai fini della rendicontazione del progetto, anche a causa dei pensionamenti di collaboratori operanti in tale servizio;

- che a fronte dell'essenzialità dello svolgimento di tali prestazioni per l'espletamento del Progetto sopraccitato, si intende acquisire all'esterno le professionalità necessarie per lo svolgimento di interviste agli stakeholders, di attività di data entry dei questionari compilati dagli stakeholders e di trascrizione dei verbali dei workshop con gli stakeholders locali;

#### CONSIDERATO:

- che le attività oggetto di affidamento esulano dalla definizione di “appalto di servizio” data dal codice dei contratti, con conseguente non applicazione della relativa disciplina;

Nel D.Lgs.163/2006 la fattispecie dell'appalto di servizi è difatti caratterizzata dalla ricorrenza di due presupposti:

1. uno di carattere soggettivo dato dalla qualifica di imprenditore del prestatore/fornitore degli stessi: ai sensi dell'art. 2 comma 19, Dlgs 163/2006 è tale qualsiasi “persona fisica/persona giuridica/ente senza personalità, che offra sul mercato la realizzazione di lavori o opere, la fornitura di prodotti, la prestazione di servizi”.
2. l'altro di carattere oggettivo dato dall'assunzione dell'opera da parte dell'imprenditore con organizzazione dei mezzi necessari all'espletamento della stessa.

Nel caso di specie, dato dallo svolgimento di interviste agli stakeholders, di attività di data entry dei questionari compilati dagli stakeholders e di trascrizione dei verbali dei workshop con gli stakeholders locali è evidente come non difetta certo la qualifica di imprenditore in capo al “fornitore” (anche per la larga accezione data alla stessa dall'art 2, comma 19, del d.lgs 163/2006), manca invece il requisito oggettivo sopra descritto;

- che le attività suddette sono attività di data entry e trascrizione di verbali e come tali non oggetto di affidamento di incarico libero professionale, in quanto non riconducibili alle fattispecie di incarichi di studio, di ricerca e di consulenza (richieste di pareri ad esperti), secondo la definizione data dalle S. Riunite in sede di controllo della Cassazione nell'adunanza del 15 febbraio 2005;
- che le attività in esame sono pertanto residualmente riconducibili alla figura del conferimento dell'incarico di prestazione d'opera disciplinato dagli artt. 2222 e ss. del cod. civ.;

#### DATO ATTO:

- che si rende quindi necessario conferire un incarico di prestazione d'opera avente ad oggetto lo svolgimento di interviste agli stakeholders, di attività di data entry dei questionari compilati dagli stakeholders e di trascrizione dei verbali dei workshop con gli stakeholders locali, da svolgersi

presumibilmente nel periodo compreso tra il 01/03/2011 fino al 31/05/2011, prevedendo un corrispettivo complessivo di Euro 1.300,00;

- che si reputa opportuno conferire tale incarico alla Dr.ssa Chiara Occhi;
- che non trattandosi di affidamento di servizi ai sensi del codice dei contratti, non vi è obbligo di esperire procedure competitive di gara, ma operano comunque i principi generali enunciati dall'articolo 2 del DLGS 163/06, i quali altro non sono che l'esplicitazione dell'articolo 97, commi 1 e 2, della Costituzione, come si desume anche dall'esiguità dell'importo previsto;

RITENUTO QUINDI:

- di conferire alla Dr.ssa Chiara Occhi un incarico di prestazione d'opera, da espletarsi nel periodo compreso tra il 01/03/2011 fino al 31/05/2011, prevedendo un corrispettivo complessivo di Euro 1.300,00;

SU PROPOSTA:

- dell'Ing. Paolo Cagnoli, Responsabile del CTR EVA della Direzione Tecnica, il quale ha espresso, ai sensi dell'art. 8, punto 2, del Regolamento Arpa in materia di decentramento, approvato con DDG n. 50 del 13/05/2005, il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO :

- che i ricavi coprono interamente i costi del progetto;
  - che responsabile delle attività da svolgere relative al progetto, è la Dott.ssa Irene Montanari del CTR Energia e Valutazioni Ambientali Complesse della Direzione Tecnica;

DATO, inoltre ATTO

- che responsabile del procedimento è l'Ing. Vito Belladonna, Direttore Tecnico, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 4, 5 e 6 della Legge n.241/90 e della Legge Regionale n.32/93,
- del parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, ai sensi del Regolamento Arpa per il Decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 96/2010;

DETERMINA

1. di conferire alla Dr.ssa Chiara Occhi un incarico di prestazione d'opera da svolgersi presumibilmente nel periodo compreso tra il 01/03/2011 fino al 31/05/2011, prevedendo un corrispettivo complessivo di Euro 1.300,00,
2. di dare atto che le attività devono espletarsi secondo le indicazioni fornite dalla Responsabile di progetto Dr.ssa Irene Montanari;

3. di dare atto che la totalità degli accordi tra la Direzione tecnica di Arpa e la Dr.ssa Chiara Occhi saranno formalizzati mediante il contratto di conferimento di incarico di prestazione d'opera allegato sub A), del presente atto, per farne parte integrante e sostanziale;
- 4 di dare atto, inoltre, che il costo complessivo di Euro 1.300,00, avente natura di "Servizi vari appaltati esternamente", relativo al presente provvedimento, è a carico del Budget 2011 ed è compreso nel conto economico preventivo annuale, con riferimento al progetto NAT9 – DTPNC.

IL DIRETTORE TECNICO

(Ing. Vito Belladonna)

---



Prot. N. PGDG/2011/

Bologna,

Gent.ma Dott./Dot.ssa

P.IVA

### **Contratto di prestazione d'opera.**

Siamo lieti di comunicare che Lei risulta essere il soggetto assegnatario dell'incarico in oggetto, come da determinazione n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_. Il sottoscritto Ing. Vito Belladonna, Direttore Tecnico, con sede in Bologna, Largo Caduti del Lavoro n. 6 , dirigente competente, ai sensi del Regolamento sul Decentramento Amministrativo approvato con DDG n. 65/2010, alla stipula del presente contratto in nome e per conto di Arpa Emilia Romagna (CF/P. IVA 04290860370), Le manifesta, pertanto, l'intenzione di avvalersi della sua collaborazione autonoma ai sensi del titolo III del Libro V del Codice Civile, secondo i principi, i termini e le condizioni di seguito descritti.

#### **Art. 1) Oggetto dell'incarico**

L'incarico è inserito nelle attività svolte dalla Direzione Tecnica di Arpa Emilia-Romagna nell'ambito del progetto .

In particolare forma oggetto del presente incarico lo svolgimento di: i

Nell'espletamento dell'incarico che Le viene conferito, ferma restando la Sua piena autonomia, è suo obbligo eseguire le prestazioni richieste nell'ambito del gruppo di lavoro del progetto , del quale si individua come Responsabile la , con la quale dovrà rapportarsi per l'espletamento dell'incarico.

#### **Art. 2) Caratteristiche dell'incarico**

L'incarico di cui al presente contratto è una prestazione d'opera disciplinata dall'art. 2222 c.c.

E' esclusa la possibilità di convertire il presente contratto in rapporto di lavoro subordinato a tempo determinato o indeterminato.

Lei si impegna:

- ad eseguire personalmente l'incarico assunto (art. 2232 C.C. primo comma);
- ad adempiere esattamente alle obbligazioni dedotte nel presente contratto (artt. 1218 e 1453 C.C.);
- ad eseguire il contratto medesimo in buona fede (art. 1375 C.C.) con la diligenza richiesta dalla natura delle prestazioni alla cui esecuzione si è obbligato (art. 1176 C.C.) ed osservati i criteri di correttezza (art. 1175 C.C.)

Per lo svolgimento delle attività sopramenzionate Lei assicura la propria disponibilità per tutto il tempo che ritiene necessario per il puntuale e corretto espletamento delle attività assegnate, senza vincoli di orario, fermo restando il termine di esecuzione della prestazione di cui all'art. 3.

L'Agenzia resta sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità derivante dall'espletamento dell'incarico.

La collaborazione richiesta, sia per le sue specifiche caratteristiche (nessun vincolo gerarchico, nessuna predisposizione di direttive attinenti l'intrinseco svolgimento dell'attività, nessun obbligo di orario di lavoro), sia perché così voluto e dichiarato dalle parti, non comporta alcun rapporto di lavoro subordinato.

**Art. 3) Durata dell'incarico e recesso**

Il presente contratto ha la durata di    i decorrenti dal giorno    e con scadenza al    .

**Art. 4) Compenso e modalità di pagamento**

Per lo svolgimento del suddetto incarico, Le verrà riconosciuto un compenso forfetario ed onnicomprensivo pari ad Euro    . La natura onnicomprensiva del compenso comporta che tutte le spese sostenute per l'esecuzione dell'incarico resteranno integralmente a Suo carico, senza alcun onere aggiuntivo per l'Ente.

Il compenso le verrà erogato dietro presentazione di regolare fattura, da emettere alla scadenza del periodo.

Il documento fiscale dovrà essere intestato a :

Arpa Emilia-Romagna

Via Po, 5 - 40139 Bologna

C.F. P.I. 04290860370

ed inviato a: Arpa Direzione tecnica – Largo Caduti del Lavoro n. 6 - 40100 Bologna.

Il pagamento del suddetto importo sarà da noi effettuato a 60 giorni d.f.f.m.

In caso di ritardo nei pagamenti, il tasso di mora viene stabilito in una misura pari al tasso BCE stabilito semestralmente e pubblicato con comunicazione del Min. Economia e delle Finanze sulla GURI, secondo quanto previsto nell'art. 5 del D. Lgs. 9 ottobre 2011, n. 231, maggiorato di due punti.

Per i fini di cui all'art. 1194 C.C. le parti convengono che i pagamenti effettuati, ancorché in ritardo, siano da imputare prima alla quota capitale e solo successivamente agli interessi e alle spese eventualmente dovuti.

Il compenso di cui sopra è stato determinato in via forfettaria ed onnicomprensiva ed è ritenuto adeguato dalle parti all'attività oggetto dell'incarico. La natura onnicomprensiva del compenso comporta che tutte le spese sostenute per l'esecuzione dell'incarico resteranno integralmente a Suo carico, senza alcun onere aggiuntivo per l'Agenzia.

**Art. 5) Riservatezza**

Lei si impegna, anche per il periodo successivo all'ultimazione dell'incarico, a non divulgare, o comunque a non utilizzare dati, fatti e risultati relativi alle attività di cui al presente contratto inerenti all'Agenzia dei quali potrà venire, comunque, a conoscenza.

L'eventuale documentazione a Lei fornita, o che comunque riguarda l'attività dell'Agenzia, dovrà essere restituita al termine del presente contratto ed in ogni caso sarà da Lei conservata, come depositario con obbligo di custodia, fino al momento della restituzione, con divieto tassativo di riprodurre o mantenere copia personale

senza espressa autorizzazione scritta. Quindi non Le è consentito fare estratti, o articoli riguardanti il lavoro, divulgare notizie, procedimenti e risultati anche parziali, relativi all'incarico affidatoLe, se non dietro espressa autorizzazione scritta dell'Agenzia.

**Art. 6) Risoluzione per inadempimento**

Si conviene che Arpa potrà risolvere di diritto il contratto, ai sensi dell'art. 1456 cod. civ., previa dichiarazione da comunicarsi con lettera raccomandata A/R, in caso di mancato adempimento delle prestazioni contrattuali come previsto dalle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente contratto.

Qualora i risultati della prestazione fornita risultino non conformi a quanto richiesto dal presente contratto di incarico, ovvero siano del tutto insoddisfacenti, il Dirigente competente, sentito il referente di cui all'art.1 del presente contratto, Le può richiedere di integrare i risultati entro un termine stabilito, comunque non superiore a novanta giorni, oppure può valutare se risolvere direttamente il contratto per inadempienza. I danni e le spese conseguenti a detta risoluzione saranno a Suo carico.

**Art- 7) Recesso**

L'Agenzia potrà recedere dal contratto anche prima della scadenza, pagando esclusivamente il compenso per l'opera svolta. Il recesso dell'Agenzia deve essere motivato. Lei potrà recedere con un preavviso di almeno 30 giorni, con diritto al compenso per l'opera svolta, tenuto conto del risultato utile conseguito a favore dell'Agenzia.

**Art. 8) Tutela della privacy**

Arpa, in relazione alla raccolta di dati personali effettuata in occasione del presente contratto, allega qui di seguito l'informativa di cui all'art. 13 del D.lgs. 196/2003.

**Art.9) Controversie**

Per qualunque controversia dovesse insorgere nell'interpretazione e nell'esecuzione del presente contratto il foro esclusivamente competente è quello di Bologna.

**Art. 10) Spese**

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso a cura e spese della parte richiedente.

**Art. 11) Clausole finali**

Il presente contratto formalizza la totalità degli accordi tra le parti. Qualsiasi modificazione o correzione dovrà essere preventivamente concordata per iscritto. Non è ammesso il rinnovo del presente contratto.

Nel formularLe i migliori auguri di una proficua collaborazione, La preghiamo, ove d'accordo con il contenuto del contratto, di restituire all'Agenzia copia della presente da Lei sottoscritta, pagina per pagina, per integrale accettazione e conferma.

Distinti saluti.

Per accettazione

\_\_\_\_\_

*Il Direttore Tecnico di Arpa  
(Ing. Vito Belladonna)*

\_\_\_\_\_

Ai sensi dell'art. 1341 e 1342 C.C. si intendono specificatamente approvate le disposizioni contenute negli artt. 4-6-7-9-10-11.

Per accettazione

\_\_\_\_\_

N. Proposta: PDTD-2011-107 del 24/02/2011

**Centro di Responsabilità: Direzione Tecnica**

**OGGETTO: Direzione Tecnica. Affidamento di incarico di prestazione d'opera alla Dr.ssa Chiara Occhi. Importo Euro 1.300,00.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 25/02/2011

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---